

DESISTAM DA INIMIZADE, DESENVOLVAM A UNIDADE

Data: 12/03/99 – Ocasião: Viagens - Local: Nova Délí

*Nesta sagrada terra da Índia, a indulgência é a beleza verdadeira.
De todas as formas de rituais, aderir à Verdade é a maior penitência.
Há algum ritual mais sagrado do que o sentimento de amor para com a mãe?
O que mais deve ser comunicado a vocês além disso,
Ó membros desta assembléia nobre e augusta!*

(Poema em Télugo)

Manifestações do Amor Divino!

A Índia é o berço da espiritualidade, da caridade e da retidão. É a casa da paz e da não-violência. Tendo nascido nesta terra sagrada da Índia, é uma obrigação de cada indiano promover as qualidades nobres da verdade, paz, caridade e não-violência. Esta terra sagrada é o local de nascimento de Adi Kavi (primeiro poeta), de Valmiki e do sábio Vyasa, que codificou os Vedas. Esta é a terra meritória onde nasceu Gautama Buda, que declarou: “A não-violência é o *Dharma* mais elevado”. Esta é uma terra nobre, que foi governada pelo próprio Senhor Rama. Esta é a terra divina onde o Senhor Krishna entoou o canto celestial, a *Bhagavad Gita*. O mais essencial para os indianos é seguir os ideais destes sábios e Avatares. Tendo nascido nesta terra sagrada da Índia, os indianos deveriam fazer todo esforço para manter seus corações sagrados. “Esta nossa terra natal deu ao mundo almas nobres, renomadas em todos os continentes. É a terra que expulsou os dirigentes estrangeiros e atingiu a liberdade. Esta Índia tem reputação pelo seu saber. É a terra sagrada que se mostra como o exemplo no campo da música, literatura e sagrada erudição, e é admirada por sua arte refinada e beleza natural. Tendo nascido na terra da Índia, ó devotos, é obrigação de vocês promover a glória e a prosperidade da terra natal.”
(Poema em Télugo)

Os Indianos Devem Promover a Unidade

Manifestações do Amor Divino!

Os indianos atingiram a independência, mas não a unidade. A glória inicial da Índia só pode ser restaurada quando os indianos atingirem a igualdade, a integridade, a unidade e a fraternidade. Esses valores sagrados devem estar impressos no coração de cada indiano. Neste país, há muitos homens abnegados, pessoas altamente educadas e ricas, eminentes estadistas e políticos e muitos bons administradores. Mas qual é a utilidade? Não há unidade e cooperação entre eles. Esta é a razão para a presente condição desfavorável do país. Eles devem desistir das diferenças individuais e trabalhar para o bem-estar da sociedade. Se todos os indianos permanecessem unidos, ninguém jamais tentaria nos atacar. Uma vez que a unidade está em declínio, outros estão tentando tirar vantagem desta situação.

Manifestações do Amor Divino!

No passado, os estrangeiros governaram o país por centenas de anos, tratando os indianos como escravos. Pelo menos de agora em diante, tomem cuidado para que nenhuma força estrangeira entre em nosso país. Este é o juramento que todos os indianos devem fazer. Os indianos têm imensa força e poder, mas estão enfrentando privações por causa da falta de unidade.

A espiritualidade é fundamental para o bem-estar do país. Desde tempos antigos, a Índia irradia paz e felicidade ao restante do mundo através da mensagem da espiritualidade. Ela ocupou a posição de destaque como mestre do restante do mundo. A Índia permanece em primeiro lugar com relação à adoção da verdade. Nenhum outro país neste mundo pode jamais se igualar à Índia com respeito à caridade e ao sacrifício. Nossos ancestrais suportaram grandes dores e praticaram grandes sacrifícios para proteger e salvaguardar este país. Mas, hoje, infelizmente, aquele espírito de unidade e sacrifício está faltando entre a juventude. Além disso, não é suficiente se tivermos a unidade, a não ser que resolvamos trabalhar pelo bem-estar da sociedade. Somente quando vocês perceberem o valor do serviço para a sociedade, poderão atingir as qualidades nobres de unidade, integridade e fraternidade. Para isto, vocês têm que aderir à espiritualidade. “A mesma divindade habita em todos os seres” (Verso em Sânscrito). O mesmo foi declarado pelo Senhor Krishna na *Bhagavad Gita*: “O *Atma* eterno em todos os seres é uma parte do Meu Ser” (Verso em Sânscrito). A cultura da Índia tem propagado este princípio da unidade na diversidade.

Fomentem a Cultura da Índia

Desde tempos imemoriais, a Índia tem advogado o ideal *Loka Samastha Sukhino Bhavantu* (Possa o mundo todo ser feliz!). Mas devido ao efeito da era moderna, o egoísmo e o interesse pessoal estão em alta. A necessidade do momento é desenvolver espiritualidade, amor, unidade e indulgência. Todos estes somente podem ser atingidos pela graça de Deus. De fato, vocês não precisam empreender qualquer prática espiritual rigorosa. *Japa*, meditação e práticas ióguicas conferem somente satisfação temporária. É suficiente se vocês desenvolverem amor em seus corações. Não há outro Deus que não o amor. Amor é Deus, vivam em amor. Somente o amor pode trazer a unidade. Mas hoje todos estão lutando por seus objetivos egoístas. As diferenças individuais estão em alta. Podem existir diferenças individuais, de partidos e de ideologia, mas quando a proteção do país está em jogo, vocês devem permanecer unidos, abandonando todas as diferenças. Sacrifiquem todo interesse pessoal e desenvolvam o amor. Vivenciem a bem-aventurança e a compartilhem com os outros. Isto é o que a cultura da Índia ensina.

Não há cultura mais importante do que a cultura da Índia. Esta cultura é eterna, universal e agradável a todos. Mas, infelizmente, hoje os indianos estão imitando a cultura ocidental, ignorando sua própria cultura. Como resultado, estão perdendo sua identidade. Não há maior calamidade do que esquecer a própria cultura. Um verdadeiro indiano é aquele que sustenta a cultura indiana. A palavra indiano não significa uma pessoa que nasceu nas terras da Índia. Qualquer um que siga a cultura da Índia é um indiano. Mas as pessoas educadas da forma moderna não estão fascinadas por esta cultura porque não a entenderam adequadamente. A cultura da Índia é mais vasta que os oceanos e mais poderosa que as montanhas. Para entender esta cultura gloriosa, vocês precisam desenvolver sentimentos amplos, tornar-se tolerantes e expandir seu amor. Estendam seu apoio àqueles administradores que adiram a estes princípios sagrados. Não sejam levados por aqueles que discursam, mas não praticam nada. Vocês devem estar preparados para sacrificar mesmo suas vidas para sustentar a cultura da Índia.

A Unidade Repousa na Verdade e no Amor

“A caridade é o verdadeiro ornamento da mão, a verdade é o verdadeiro ornamento da garganta, ouvir os textos sagrados é o verdadeiro ornamento dos ouvidos.” Estes são os ensinamentos da cultura da Índia. “*Não há Dharma mais elevado do que a Verdade*” (Verso em Sânscrito). É a verdade que protege o mundo. É o amor e a não-violência que sustentam o mundo. A unidade só pode ser atingida através da verdade, da não-violência e do amor. Meu conselho é que todas as facções devem se unir. Somente, então, a Índia se tornará uma terra divina. Em breve isto acontecerá. O governo atual é nobre e bom. Vocês deveriam salvaguardá-lo, pois ele apóia a espiritualidade e a divindade. A falta de unidade entre os indianos foi a responsável pela Índia ter sido governada pelos ingleses por centenas de anos. O passado é passado. Pelo menos, no futuro cuidem para que a Índia nunca seja governada pelos estrangeiros. Não odeiem ninguém. Amem mesmo o pior de seus inimigos. Desenvolvam o amor. Somente, então, o país progredirá. Imaginem que força formidável a Índia será se todas as 980 milhões de pessoas permanecessem unidas! A Índia não terá qualquer problema. Muito em breve a paz e a segurança prevalecerão nesta terra. Hoje não encontramos paz em nenhum lugar, somente partes¹! A paz está presente no *Hridaya* (coração espiritual). Vocês só poderão experimentar a paz quando desenvolverem relacionamentos honestos e sinceros com seus entes queridos.

Os *Vedas* declaram: “*Deus é mais sutil que o átomo mais sutil e mais vasto que o objeto mais vasto*” (Verso em Sânscrito). Os estudiosos dos *Vedas* dizem que o *Atma* permeia tudo no mundo. Os cientistas dizem que tudo no mundo é feito de átomos. Os nomes são diferentes, mas o poder é o mesmo. Einstein se referiu à matéria e à energia. Mas matéria e energia não estão separadas uma da outra. A matéria se torna energia e vice-versa. Esta energia é divindade. Vocês devem levar suas vidas tendo a divindade como a base. Vocês arruinarão a si mesmos se considerarem o mundo como base. Todos os assuntos mundanos vêm e vão como nuvens passando. O dinheiro vem e vai, a moralidade vem e cresce. A moralidade promove a espiritualidade. A humanidade só progredirá quando existir moralidade. Então, hoje nós temos que promover a moralidade.

Um bom governo deve sempre ser apoiado. Não se deve odiar o governo com base em diferenças individuais. Já se passaram 50 anos desde que este país atingiu a independência. Mas o que nós atingimos? Assassinatos, seqüestros e raptos! Foi com isto que sonhamos? Hoje o medo e a inquietação

¹ Aqui, Baba faz um trocadilho com as palavras *piece* (partes) e *peace* (paz).

estão se espalhando por todo o mundo. O homem é perseguido pelo medo onde quer que esteja: em casa, no carro, no trem ou no avião! Qual a razão? É porque a mente humana está poluída com desejo, ambição, raiva, etc. Se o homem quer desfrutar a paz e a segurança, ele deve abandonar estas más qualidades e levar sua vida mantendo em vista o bem-estar da sociedade. Ele deve desistir do egoísmo e desenvolver a unidade. Somente então, a glória inicial da Índia poderá ser revivida.

A Pátria é Melhor que o Céu

Nossos antigos sábios coroaram o sacrifício, deram boas-vindas à Verdade e sustentaram a retidão. Hoje não há traço de sacrifício no homem. Ele está sempre imerso em prazeres mundanos. Como resultado, ele está sujeito à doença. A cultura da Índia ensina que somente o sacrifício confere a imortalidade. Mas hoje, infelizmente, os próprios indianos não têm fé na cultura indiana. Depois da destruição de Ravana, quando solicitaram a Rama que Ele governasse Lanka, Ele declarou: A mãe e a pátria são mais importantes que o próprio céu. Quem não tem amor e respeito pela própria pátria, pela própria língua mãe e pela própria religião é um cadáver ambulante. Mas não se deve mostrar falta de respeito por outros países. Não se deve odiar ninguém. Não se deve criticar ninguém. Mas, atualmente, se a pessoa lê um jornal, encontra um partido criticando e se aproveitando do outro. Não é nada além de mente mesquinha. Ninguém tem qualquer direito de criticar os outros. Cada partido deve ver se está livre de todos os defeitos, ao invés de apontar o dedo e acusar os outros.

Todos vocês sabem que boa pessoa é Vajpayee². Antigamente, sempre que Vajpayee ou Jayaprakash Narayan visitavam Andhra Pradesh³, as pessoas, especialmente os jovens, costumavam se reunir em grande número para ouvir os seus discursos. Naturalmente, as pessoas são atraídas para aqueles que aderem à verdade e à retidão. A tal líder deve ser fornecido todo apoio.

Vocês devem se esforçar muito para sustentar o *Dharma*. No processo pode-se ter que enfrentar privações, mas não se deve ficar desanimado. O prazer é um intervalo entre duas dores. Deve-se estar preparado para enfrentar todos os desafios e trabalhar para o engrandecimento da sociedade. Hoje ninguém parece estar interessado no bem-estar da sociedade. Cada um está preocupado com sua posição e poder. Um verdadeiro líder é aquele que trabalha pelo bem-estar da sociedade. O governo está a salvo somente quando as pessoas estão a salvo e seguras e vice-versa. Então, o governo e as pessoas devem permanecer unidos e trabalhar para o progresso da nação.

A Índia é a terra do mérito, a terra do sacrifício. Certa vez, quando Humayun, filho de Babar, estava governando este país, seu pai escreveu uma carta a ele descrevendo quão afortunado ele era em ter se tornado o governante desta terra sagrada. Ele escreveu: "Humayun, é sua grande boa sorte ter se tornado o governante da Índia. Cuide para que a Índia não sofra quaisquer dificuldades. Entenda os valores culturais da Índia e os ponha em prática. Faça o povo da Índia feliz." Então, vocês vêem, mesmo os governantes muçulmanos tinham grande respeito pela cultura da Índia. Desde tempos antigos, os hindus, os muçulmanos, os cristãos e os sikhs⁴ têm convivido amigavelmente nesta terra sagrada. Devido ao efeito da Era de Kali⁵, o ódio e a inimizade estão em alta entre as diferentes religiões. Não há lugar para o ódio e a inimizade se as pessoas percebem que há somente uma religião, a religião do amor, que há somente uma casta, a casta da humanidade, e que há somente uma linguagem, a linguagem do coração. Desistam do ódio e da inimizade de hoje em diante. Desenvolvam a unidade. O país não pode progredir a não ser e até que o ódio e a inimizade sejam extirpados.

Quando a segurança do país está em jogo, todas as facções devem permanecer unidas, desistindo das diferenças individuais. Dharmaraja configura-se um exemplo a este respeito. Certa vez, enquanto falava a Krishna, ele disse: "Krishna, os Pandavas e os Kauravas⁶ pertencem à mesma família. Quando há qualquer diferença de opinião dentro da família, nós somos cinco de um lado e eles são cem do outro. Mas se há qualquer ameaça externa e a segurança do país está em risco, todos os cento e cinco juntarão as mãos." Analogamente, todos os partidos políticos devem trabalhar juntos para salvaguardar os interesses da nação.

² Primeiro Ministro da Índia à época do discurso.

³ Província onde se encontra o *Ashram* de Sai Baba.

⁴ Sikhs – seita hinduísta fundada por Guru Nanak no século XVII.

⁵ Era de Kali - o quarto ciclo das quatro eras ou yugas, nossa era presente, era negra do mal caracterizada pela discórdia e ação incorreta.

⁶ Famílias rivais envolvidas na batalha de Kurukshetra, narrada na Bhagavad Gita.

Desenvolvam Amizade com Outros Países

Eu tenho observado Vajpayee pelos últimos anos. Agora seu corpo tem 74 anos. Vajpayee sempre mantém o bem-estar da sociedade na mente em qualquer coisa que fale ou faça. Ele é tolerante. Certamente existiria paz e segurança no país se estes princípios fossem seguidos.

Vajpayee e Kulwant Rai Me pediram para visitar Délhi ao menos uma vez por ano. Hoje inauguramos o Centro Internacional Sai. Nós devemos cultivar sentimentos amplos e nobres. Eu certamente virei a Délhi todo ano desde que vocês desenvolvam sentimentos abrangentes e os ponham em prática. Na Organização Sai não deve existir diferenças de opinião. Todos devem viver como irmãos e irmãs. Há mais de 100 anos, quando Vivekananda falou em uma congregação religiosa em Chicago se dirigindo à platéia como irmãos e irmãs, ele foi saudado com calorosos aplausos. Antigamente, os irmãos e irmãs atingiam o estado supremo vivendo em harmonia uns com os outros. Mas hoje irmãos e irmãs vão à Suprema Corte devido à falta de unidade.

Desenvolvam o amor. A devoção sem o amor não é devoção de modo algum. Vocês podem empreender qualquer número de práticas espirituais, mas o amor deve ser o princípio subjacente. A amizade é um dos nove caminhos de devoção propagados pela cultura da Índia. Então, desenvolvam a amizade com Deus. Deus não está separado de vocês. Vocês são Deus. Deus está em vocês e ao redor de vocês. Deus é todo-imanente, assim como o átomo. Conduzam-se com a firme convicção de que Deus está em todos os lugares. Somente então a Índia readquirirá sua antiga glória de ser a líder de todas as nações.

Eu quero que Vajpayee desenvolva a amizade com países como Rússia, Japão e Paquistão. Quão belo seria se todos estes países estivessem juntos! Vajpayee também está se esforçando nesta direção. Ele tem o controle total de sua mente, mas como pode esperar ter o controle da mente de outros? Ele tem sentimentos espirituais. Isto lhe fornecerá toda força e coragem necessárias e, finalmente, lhe conferirá sucesso. Vyasa declarou: "Ajudar os outros é meritório; magoá-los é pecaminoso" (Verso em Sânscrito). Então: Ajudem Sempre, Nunca Magoem. Isto é o que Eu quero que façam. Délhi é o estômago da Índia. Se o estômago está bem, todo o corpo estará bem. Analogamente, se Délhi está bem, todo o país prosperará. Então vocês devem cuidar para que haja paz e harmonia em Délhi. O povo de Délhi deveria permanecer unido. Se vocês têm unidade, não há nada que não possam atingir neste mundo. Eu abençôo todos vocês e finalizo Meu discurso.